

MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS VLGS. DIN/ISO NORM 1724

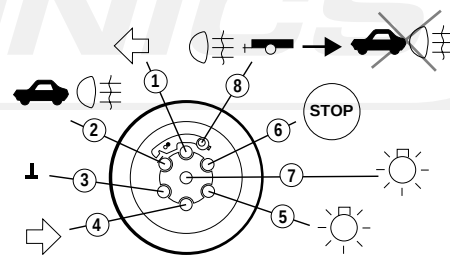
ROVER 600 SEDAN 1993-

Bestel Nr.: ROV-010-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Verwijder de bekleding in de kofferruimte.
Maak de toegang tot de beide achterlichtunits vrij.
2. Boor in de achterwand van de kofferruimte een gat van 17 mm of maak gebruik van een bestaande rubberen tule.
Verwijder zorgvuldig alle metaalsplinters rondom het gat en bestrijk deze met een anti-roestmiddel.
Plaats de tule in het gat.

3. De kabelboom wordt in de kofferruimte uitgelegd.
Leid het 8-polige uiteinde door de tule naar de contactdoos.
Schuif de afdekplaat over de kabelboom.
Neem vervolgens de contacthouder uit de stekkerdoos en sluit de draden als volgt aan:

<u>Verlichting aanhanger:</u>	<u>Contact Nr.:</u>	<u>Draad kleur:</u>
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



Monteer de contactdoos op de trekhaak.

4. Bij de beide achterlichtunits bevinden zich 10-polige connectoren.
Neem de connectoren aan de rechterzijde uit elkaar.
Sluit de connectoren van de kabelboom met de grijze, blauwe, groene, rode en bruine draad overeenkomstig aan.
Neem vervolgens de connectoren aan de linkerzijde uit elkaar.
Sluit de connectoren van de kabelboom met de grijze, blauwe, gele en zwarte draad overeenkomstig aan.
Bevestig de witte draad aan de voertuigmassa.
5. Sluit de negatieve klem aan op de accu.
Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten.
Monteer alle gedemonteerde onderdelen.

ELECTRONICS

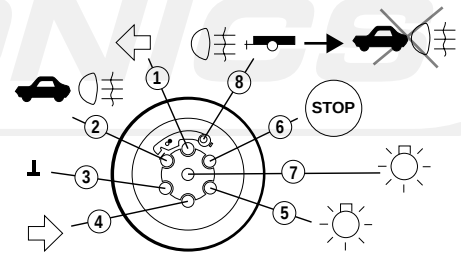
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

ROVER 600 SALOON 1993-

Partno.: ROV-010-B

1. Remove the battery earth cable.
Remove the covering in the boot.
Make entrance to both rearlightunits.
2. Drill a 17 mm large hole in the back of the boot or use an existing rubber grommet.
Remove carefully all metal particles and treat it with anti-rust paint.
Fit the rubber grommet in the hole.
3. Lead the wiring harness in the boot and lead the 8-pole end through the rubber grommet to the socket.
Pull the coverplate over the wiring harness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm2
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



Mount the socket to the towbar.

4. Near both rearlightunits 10-pole connectors are located.
Disconnect the connectors at the right hand side.
Connect the wiring harnesses connectors with the grey, blue, green, red and brown wire correspondingly.
Disconnect the connectors at the left hand side.
Connect the wiring harnesses connectors with the grey, blue, yellow and black wire correspondingly.
Fit the white wire to chassis earth.
5. Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.

ELECTRONICS

INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

ROVER 600 SEDAN 1993-

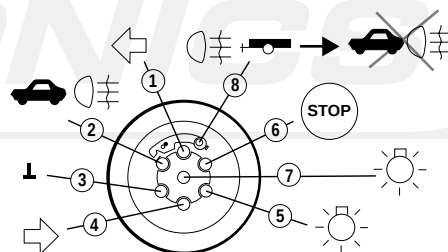
Reference: ROV-010-B

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.
Enlevez les tapis du coffre.
Dégagez l'accès jusqu'aux unités de feux arrières.
2. Percez un trou de 17 mm dans le panneau arrière du coffre ou utilisez un passe-fils existant.
Enlevez avec attention les échardes de métal autour du trou et appliquez une peinture anti-corrosion sur les bordures.
Placez le passe-fils dans le trou.

3. Placez le faisceau dans le coffre et menez la terminaison 8 pôles via le passe-fils jusqu'à la prise.
Poussez la protection de caoutchouc sur le faisceau.
Faîtes sortir les fiches de contact du socle de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

Fonctions de la remorque: Contact No.: Couleur de fil:

Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm2
Clignotant droit	4 (R)	vert
Feu arrière droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Feu arrière gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



Montez la prise sur le crochet d'attelage.

4. Chez les feux arrières se trouvent des connecteurs.
Débranchez les connecteurs du côté droit et branchez-y la terminaison ayant des fils de couleur grise, verte, rouge, bleue et marrone.
Débranchez les connecteurs du côté gauche et branchez-y l'autre terminaison.
Branchez le fil blanc à la masse du véhicule.
5. Reconnectez la cosse négative à la batterie.
Contrôlez l'installation électrique avec la remorque/caravane accouplée.
Montez les pièces démontées.

ELECTRONICS